



Mahein Nia Lian Nú. 46, 6 Marsu 2013

## Insidenti Naktuka – Oecusse: Negosiasaun no Solusaun?

### I. Introdusaun

Depois de independéncia Timor-Leste nian restaura tiha iha tinan 2002 ho transferéncia soberania husi Nasoens Unidas, akontese insidente fonteira nian ne'ebé bebeik no involve guarda fronteira nasaun rua ne'e nian. Konsekuensia husi determinasaun ba liña fronteira ne'ebé hala'o husi Indonézia no Timor-Leste seidak hotu loos. Iha pontu balun, negosiasaun nasaun rua ne'e nian seidak hetan akordu final hanesan Naktuka.

Antes insidenti iha Naktuka, insidente primeiru iha Malibaka iha tinan 2005 ne'e mak hanesan insidente tiru hasoru membru TNI nian ida husi Satgas Pamtas RI-RDTL. Tuir ofisiál PNTL nian ne'ebé mak halo seguransa iha fronteira, insidente tiru ne'e akontese tanba membru TNI nian ne'e tama hodi viola fronteira hodi lori kilat no bainhira fó avizu hodi haruka atu hakiduk nia rejeita avizu ne'e. Parte Indonézia nian iha opiniaun katak membru TNI nian ne'e iha hela territóriu Indonézia nian. Iha insidente ida-ne'e membru PNTL nian mak tiru hasori ema sivil nain tolu sidadaun Indonézia nian.<sup>1</sup>

Prosesu demarkasaun area fronteira Timor-Leste partikularmente Enklave Oekuse ne'ebé izoladu husi rai bo'ot nasaun ninian sempre sai vitima ba forsa TNI ninian iha rai ketan. Akontesimentu sira ne'e la'os dala ida maibé beibeik ona no Jakarta ho Dili mos hatene atetude sira ne'e.<sup>2</sup> Polítikamente asuntu fronteira hetan ona tratamentu espesial husi governu Indonezia no Timor-Leste maibe kestaun fronteira to'o agora seidak rezolve ho diak tanba realidade hatudu TNI no ema sivil kontinua halo violensia, estragus no oho sidadaun Timor oan iha area Naktuka.

Tuir artigu 6 Provisional Agreement – RDTL (2005), prosesu hakotu fronteira presiza governu lokal Indonezia inklui lideres lokais husi parte nasaun rua; agrimentu ne'e reforsa ho *Forum Technical Sub Committee on Border Demarcation and Regulation* (TSC-BDR), tuir akordu ne'ebé halo husi Holanda no Portuges liu husi: Colonial Boundary Treaty 1859, Convention 1893, Declaration 1893, no Convention 1904.<sup>3</sup>

Tuir tratadu Kolonial Holandes no Portuges ne'ebé halo iha 1904, identifika katak rai Naktuka pertense ba nasaun Timor-Leste. Maibé Indonezia la fo ulun hodi defende tuir deit mota ne'ebé halai tama liu-ba rai Naktuka. Pozisaun Estadu Timor-Leste liu husi Ministru Negosiu Estranjeiru

<sup>1</sup> Mahein Nia Hanoin no. 1, 11 Maiu 2011. Postura Defeza Indonezia nian iha Area Fronteira Timor-Leste.

<sup>2</sup> <http://temposemanaltimor.blogspot.com/2011/03/tni-invade-tan-naktuka-fasilidade.html>

<sup>3</sup> <http://www.wilayahperbatasan.com/wilayah-perbatasan-konflik-perbatasan-ri-timor-leste-makin-akut/>

tuir tratadu 1904 Naktuka pertense ba Timor-Leste, maibé Indonezia nia interpretasaun diferente bazeia ba aspetu kultural, sosial no ekonomia.<sup>4</sup>

Relatoriu Fundasaun Mahein (FM) nian ne'e sei kobre insidenti sira ne'ebé akontese husi 2009 - 2013 ne'ebé afeta ba comunidade iha area Naktuka; iha sorin seluk relatoriu ne'e mós sei ke'e kle'an kona-bá negosisasaun entre estadu rua Timor-Leste no Indonezia inklui impaktu ekonomia no siguransa ba familia sira ne'ebé maka oras ne'e moris iha rai ketan. Sorin seluk relatoriu ne'e mós sei relata pontu dezafiu ne'ebé maka estadu rua hasoru durante halo negosiasaun no ikus husi relatoriu ne'e rekomendasaun ne'ebé maka presiza tau atensaun hodi rezolve lalais kazu Naktuka.

## **II. Insidenti Sira Iha Naktuka**

### **a. Insidenti Naktuka 2009**

Maski Estadu Timor-Leste no Indonezia halo negosiasaun dala barak hodi rezolve kazu Naktuka maibé negosiasaun ne'e seidak fo rezultadu no comunidade Naktuka kontinua sai vitima, dadus ne'ebé maka rejista hatudu insidenti sira kontinua mosu to ohin loron.

Iha loron 5 Outubru 2009 Tentara Nasional Indonesia (TNI) foti asaun obrigatoriu hodi hapara kontrusaun uma ka postu Imigrasun iha Naktuka tanba konsidera rai Naktuka sei disputa. Iha sorin seluk TNI mós dehan estadu Timor-Leste halo jogadas foer hodi defende nafatin sidadaun Timor-Leste hodi hela nafatin iha rai Naktuka.<sup>5</sup>

Nune'e mós iha 13 Okutobru 2009 Liurai Amfoang Robi iha Kupang hatete negosiasaun Timor-Leste ho Indonezia kona-bá fronteira Naktuka seidak hetan solusaun, tanba ne'e estadu rua seidak bele halo atividades saida deit iha rai disputa. Maibé Timor-Leste kontra akordu ne'ebé iha hodi haruka membru Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) ba fo siguransa ba xefe familia hamutuk 42 ne'ebé hela iha Naktuka. Iha 17 Dezembru 2009, Embaixador República Indonezia iha Dili Victor Josef Sambuaga hatete iha comunidade balun iha Naktuka, ameasa comunidade atu labele halo kartaun identidade husi Indonezia (KTP).<sup>6</sup>

FM kestiona estadu Timor-Leste no Indonezia seidak iha seriedade hodi rezolve kazu Naktuka; Governu lakon osan hodi harii uma ka postu Servisu Migrasaun maibe ikus militar Indonezia sobu no estraga. Hetok at liu tan militar Indonezia halo estatmentu hasoru estadu Timor-Leste ne'ebé konsidera halo jogadas fo'er. FM konsidera katak Jakarta lakon ona kontrolu ba militar no ignora tiha komprimisiu ne'ebé estadu rua ne'e halo, ikus militar sai fali porta-voz polítika ba Jakarta.

---

<sup>4</sup> <http://belun.tl/alerta-naktuka/>

<sup>5</sup> <http://news.okezone.com/read/2009/10/05/340/262637/tni-hentikan-pembangunan-pos-di-batas-timor-leste>

<sup>6</sup> <http://nasional.inilah.com/read/detail/167172/URLTEENAGE#.URG9EGecAqA>

## **b. Insidenti Naktuka 2010**

Iha Maiu 2010 akontesementu ne'ebé maka akontese iha Naktuka membru militar Indonezia (TNI) tama iha Naktuka ho objetivu atu halo konsellu ba komunidade relasiona ho planu governu liu husi Ministeriu Solidaridade Sosial hodi halo konstrusaun ba uma sosial iha area ne'eba. Hafoin liu tiha semana balun deit, iha loron 29 Maiu 2010 TNI kontinua tama hodi halo asaun destroisaun ba uma sosial ne'ebé maka governu Timor-Leste harii. Iha akontesementu ne'e uma rua hetan estragus inklui TNI sira mos lori familia ida ses husi nia suku ba hela iha suku seluk. Tuir informasaun ne'ebé iha, detekta katak entre membru TNI sira ne'e iha mos komunidade balun husi Indonezia involve direta hodi halo asaun destruktivu. Razaun komunidade sira ne'e hola parte iha asaun ne'e tanba sira rasik la aseita ho konstrusaun ne'ebé maka governu Timor-Leste hari'i tanba estatutu rai ne'e sidauk los.<sup>7</sup>

Relatoriu ONG Belun mos relata iha Juñu 2010, TNI tama iha area Naktuka hamutuk dala 7 (hitu), TNI hasai fotografia ba uma ne'ebé maka sira rasik estraga no deklara mós ba komunidade katak asaun ne'ebé sira halo ne'e la'os hasoru komunidade naktuka maibé ne'e hanesan asaun ida ne'ebé maka hakarak hatudu ba governu Timor-Leste. Iha 24 Juñu 2010, TNI tama fila fali iha aldeia Naktuka armadu ho kareta, maski nune'e familia sira kontinua mantein sira nia pozisaun atu la husik sira nia plantasaun to'os ne'ebé maka sira halo kleur ona iha area ne'eba, no sira mós fiar katak UPF sei bele fo siguransa diak ba sira.<sup>8</sup>

Atividade sira seluk ne'ebé kontinua sai preokupasaun maka ema sivil hamutuk ho TNI sempre halo vizita ba iha Naktuka hodi halo investigasaun ba konstrusaun uma ne'ebé governu harii. Kestaun ne'e lori frustasaun ba komunidade no autoridades lokal iha Naktuka tanba bele nota katak seidauk iha baze legal hodi reklama rai ne'ebé oras ne'e sai disputa.<sup>9</sup>

Media Indonezia fo sai estadu Indonezia tenke foti asaun hodi duni sai populasaun hamutuk 44 pesoas ne'ebé mak hela iha aldeia Naktuka, karik familia 44 ne'e kontinua hela iha Naktuka sira tenke sai sidadaun Indonesia<sup>10</sup>. Aliende ne'e media Indonezia mós fo sai katak seidauk iha finalidade ba disputa rai Naktuka TNI bandu Primeiru Ministru Xanana Gusmao nia vizita ba area Naktuka, tuir sira ne'e bele legaliza Naktuka partense ona ba Timor-Leste<sup>11</sup>.

Iha sorin seluk media Indonezia fo sai mos haktuir Komandante Militar (Danrem) 161/Wira Sakti Kupang Kolonel (Arh) I Dewa Ketut Siangan hatete Naktuka hanesan area neutru ka demarkasaun Indonezia no Timor-Leste tanba ne'e laiha razaun atu halo dezenvolvimentu saida deit iha area ne'eba maibé komunidade Timor-Leste husi distritu Ambeno hamutuk xefe familia 44 ba hela no halo ona atividades iha ne'eba hahu husi 2006 to'o agora. Tanba ne'e

---

<sup>7</sup> Relatoriu Belun; Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtRes); Maiu - Juñu 2010

<sup>8</sup> *Ibid*

<sup>9</sup> *Ibid*

<sup>10</sup> <http://www.antaraneews.com/berita/1287043679/timor-leste-masuki-naktuka-ri-harus-tegas>

<sup>11</sup> *Ibid*

forsa TNI-AD ne'ebé iha fronteira foin lalais ne'e ba halo perturbasaun ba uma hirak ne'ebé estadu Timor-Leste harii iha Naktuka<sup>12</sup>.

### **c. Insidenti Naktuka 2011**

Kontinuasaun husi insidenti 2009-2010 ne'ebé akontese sai hetok at liu iha 2011 tanba TNI kontinua provoca situasaun hodi tama ba Naktuka no estraga fasilidade estadu. Iha loron Kinta Feira 24 Feveiru dadersan tuku 9, membru Tentara Nasional Indonesia (TNI) pelotaun ida hamutuk ema na'in 17 tama ilegalmente iha area Naktuka Aldeia Manan, Suku Bene Ufe Sub-Distritu Nitibe Distritu Oecusse konsege estraga fasilidade estadu nian hanesan Armagen Ministerio Agricultura Floresta no Peskas (MAFP) iha fronteira Naktuka.<sup>13</sup>

Komandante UPF Distritu Oecusse, Arlindo Cofitalan mós rekuiñese katak membru TNI sira ne'e tama iha fronteira Naktuka nunca halo koordinasaun ho elementus UPF atu halao siguransa konzunta, maibe derepentí deit sira tama no estraga sasan iha armagen MAFP. TNI sira tama mai iha area naktuka ho armas funu nian kompletu no konsege estraga fasilidade armagen MAFP.<sup>14</sup> Fasilidade Governu Timor-Leste ne'ebé TNI sira estraga maka hanesan janela iha sala enkontru, plafon iha uma laran, ventuiña, baku rahun sanyo, no katana ida lakon, pasta husi extensionista sira nian, no han hotu hudi tasak ramun ida no soe nia kulit iha armagen laran halo foer sala enkontru.<sup>15</sup>

Sorin seluk Diretor MAFP Distritu Oecusse, Jose Oki rekuinese membru TNI sira tama ilegalmente no konsege halo estragus ba sasan MAFP nian. Membru TNI sira tama iha area Naktuka konsege simu obrigatoriu xave odamatan portaun boot no tama direktamente iha area Armazen hodi halo estragus.<sup>16</sup>

Administrador Distritu Oecusse Jose Anunu informa relasiona ho problema Naktuka iha fulan Janeiro 2011, Timor Leste - Indonezia hala'o enkontru jeral iha Bogor. Maibé iha enkontru ne'e parte rua sidauk hetan dezisaun final; iha enkontru ba dala V iha Bogor ne'e ami seidauk hetan dezisaun final kona-bá problema Naktuka. So hetan deit akordu patrulamentu konjuntu entre UPF ho TNI ba area fronteira Naktuka.<sup>17</sup>

Depois akordu Bogor kona-bá patrulamentu konjuntu entre UPF no TNI, iha 24 Feveiru 2011 elementu Tentara Nasional Indonezia (TNI) tama fali iha area Naktuka, hodi taka sanyo no ahi iha ne'ebá, elementu TNI mos tama iha armazen agrikultura no uma rua husi sosial iha Naktuka. Maski la rezulta estragus ruma iha momentu ne'eba maibe TNI rasik hafoer ona akordu Bogor.

---

<sup>12</sup> <http://www.antaraneews.com/berita/1283077928/indonesia-timor-leste-gagal-bersepakat>

<sup>13</sup> <http://temposemanaltimor.blogspot.com/2011/03/tni-invade-tan-naktuka-fasilidade.html>

<sup>14</sup> *Ibid*

<sup>15</sup> *Ibid*

<sup>16</sup> *Ibid*

<sup>17</sup> Jornal Suara Timor Lorosa'e, 8 Febreiru 2011

#### **d. Insidenti Naktuka 2012**

Ministru Negosiu Estranjeiru (MNE), Zacarias Albano da Costa hatete kazu Naktuka Distritu Oecusse ne'ebé durante ne'e povu husi nasaun Republika Indonezia ho Timor-Leste iha fronteira preokupa durante tinan 10 sei hakotu iha tinan 2012 nia laran.<sup>18</sup> Maibé depois mandatu Zacarias nian ramata kazu Naktuka sai nafatin preokupasaun públiku no comunidade Naktuka hetok sai vitima liu tan.

Kontraria ho Sekretariu Estadu Rejiaun Autonomia Oecusse Jorge Teme hatete problema Naktuka Timor-Leste la bele resolve ansi selae povu maka sei sofre; Naktuka nia solusaun ne'e neneik tanba iha ne'eba involve mos interese Indonezia no Timor-Leste nian, involve mos asuntu istoria ne'ebé ke'e versaun istoria Timor-Leste ho Indonezia la hanesan, ne'ebé ita tenke buka solusaun ida diak hodi la bele fo impaktu ba relasaun sosiadade Indonezia ho Timor-Leste.<sup>19</sup>

Iha tinan rohan 2012, Timor oan ida husi Naktuka TNI no ema sivil oho hanesan animal iha rai ketan wainhira nia halo hela lutu iha nia toos. Kronolojia akontesementu kazu oho Vicenti Falo iha fronteira Naktuka iha laron domingu bainhira Vicenti Falo halo hela lutu iha fronteira Naktuka; comunidade Naktuka diskunfia Tentara Nasional Indonezia ba haleu Vicenti Falo iha toos laran no konsege baku no taa mate iha nia Baraka toos laran; nune'e mos sidadaun Indonezia ida husi Oepoli NTT taa kotu nia liman, tetak nia ulun, no uza mós ai lamtoro hodi baku mate matebian.<sup>20</sup>

Relasiona ho asaun oho Timor oan iha Naktuka, relatori ONG Belun fo sai katak iha semana ikus laron 30 Dezembru 2012 mosu insidente violensia ema deskuñesidu oho mane ida hanesan lia na'in nomos koñesidu iha comunidade Citrana ne'ebé toba iha baraka (uma) iha tos besik fronteira iha area Naktuka, Suku Bene Ufe, sub-distritu Nitibe, distritu Oecussi. Insidente ne'e fó impaktu bá comunidade iha area Naktuka ho mosu tensaun husi insidente dala ida tan ne'e ho afeita trauma, tauk, la hakmatek no halo movimentu bá Xefe familia 27 evakua bá area Manan. Parte seluk comunidade iha Naktuka mos preokupa liutan tanba hanesan lia na'in ne'ebé durante ne'e ema hotu fiar no respeitu maibé iha ema deskuñesidu halo asalta fiziku no rezulta lia na'in mate.<sup>21</sup>

Relatoriu NGO Belun mos relata iha fulan Dezembru 2012 insidente comunidade balu husi Oepoli NTT sunu comunidade nia uma ida iha Naktuka, nune'e mós iha laron 20 Dezembru 2012, comunidade refere husi Indonezia tama iha area Naktuka hodi sunu baraka (uma) iha natar hamutuk 14.<sup>22</sup>

---

<sup>18</sup> Jornal Timor Post, 26 Marsu 2012

<sup>19</sup> Jornal Diario Nacional, 04 Abril 2012

<sup>20</sup> Suara Timor Lorosa'e, 10 Janeiru 2013

<sup>21</sup> Relatorio Belun; Sistema Atensaun no Responde sedu (AtRes); Janeiru 2013

<sup>22</sup> *Ibid*

#### **e. Naktuka iha Tinan 2013:**

Iha Janeiru 2013 Tentara Nasional Indonesia (TNI) hamutuk 10 resin maka tama iha area Naktuka hodi halo tauk povu ka komonidade ne'ebé hela iha area Naktuka. Situasaun ne'e mosu tanba premeiru rotasaun foun entre SATGAS PAMTAS husi Bataliaun 312 ba KOSTRAD 503 tanba forsa foun, sira la hatene los pilar 100 ne'ebé besik iha Naktuka.<sup>23</sup>

Nune'e mos relasiona ho kazu ne'ebé deskonfia sidadaun Indonezia oho sidadaun Timor-Leste iha Naktuka, Unidade Polisia Fronteira (UPF) Timor-Leste no Tentara Nasional Indonezia (TNI) halo akordu atu povu iha fronteira Naktuka la bele hakat liu fronteira hafoin rezolve problema ne'ebe akontese. Maibe akontesementu seluk kontinua mosu iha 2013 iha ne'ebé mosu kazu hanesan. Vice Ministru Negosiu Estranjeiru rekuñese iha ema deskuñesidu sunu uma populasaun nian iha natar, maibe sidauk hatene semak sunu uma hirak ne'e.<sup>24</sup>

### **III. Resposta husi Autoridade Timor-Leste no RI ba Kazu Naktuka**

#### **a. Autoridade Timor-Leste**

Sekretariu Estadu Siguransa (SES) Francisco Guterres husu ba forsa Indonezia ka Tentara Nasional Indonezia (TNI) atu la bele tama lai area Naktuka provizoriamente tanba fatin ne'e sei iha prosesu final depois akontesementu oho Vicenti Falo iha 30 Dezembru 2012.<sup>25</sup> Relasiona ho kazu Naktuka ne'ebé rezulta ema ida mate governu liu husi Sekretariu Estadu Siguransa (SES) halo deklarasaun husu investigasaun kle'an akontesementu kazu Naktuka. SES husu ba Polisia Unidade Fronteira (UPF) para kontinua mantein vizilansia iha area Naktuka hodi hein prosesu investigasaun ramata.<sup>26</sup>

Xefe Estadu Maior Jeneral FALINTIL-Forsa Defeza Timor-Leste (F-FDTL) Maijor Jeneral Lere Anan Timur dehan kazu Naktuka problema sidadaun husi nasaun rua la'os estadu Indonezia mak halo.<sup>27</sup> Nune'e mos Brigadeiru Jeneral FALINTIL-Forsa Defeza Timor-Leste (F-FDTL) Filomeno Paixao dehan F-FDTL hein deit desizaun husi Estadu RDTL oinsa maka atu koloka membru F-FDTL iha rai ketan Naktuka Distrito Oecusi<sup>28</sup>.

Komandante Jeral Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) Komisariu Longuinhos Monteiro dehan governu Timor-Leste iha dever moral hodi fo assistensia siguransa ba populasaun sira iha area

<sup>23</sup> <http://www.timorhauniandoben.com/2013/02/tni-nain-12-tama-naktuka-agustinho.html>

<sup>24</sup> Suara Timor Lorosa'e, 09 Janeiru 2013

<sup>25</sup> Jornal Diario Nacional, 14 Janeiru 2013

<sup>26</sup> Jornal Diario Nacional, 07 Janeiru 2013

<sup>27</sup> Suara Timor Lorosa'e, 04 Febreiru 2013

<sup>28</sup> Jornal Diario Nacional, 15 Janeiru 2013

Naktuka, tanba ne'e PNTL sei monta postu temporariu iha Naktuka hodi fo siguransa ba komidade iha area ne'eba.<sup>29</sup>

Nune'e mos representante povu iha Uma Fukun Parlamentu Deputada Carmelita Caetano Moniz mos kestiona problema mal atendentu husi estadu Timor-Leste ho Indonezia halo populasaun rai ketan Naktuka distritu Oecusse kria konfliktu hodi oho malu; problema ne'e akontese tanba governu rai rua seidauk buka solusaun atu resolve rai ketan. Sorin seluk deputadu Fransisco Branco mos haktuir governu liu husi Ministru Negosiu Estranjeiru hodi hare ba situasaun omosidiu ne'ebé maka akontese iha Naktuka; nia argumenta governu Timor-Leste tenke pro-ativu hodi kria dialogu no mos tempu to'o ona parte rua governu Timor-Leste no Indonezia tenke iha ona boa vontade polítika atu bele rezolve lalais kazu Naktuka.<sup>30</sup>

#### **b. Autoridade Indonezia**

Nune'e mos resposta husi Embaixador Indonezia nian iha Timor-Leste M. Primanto Hendrasmo dehan kazu Naktuka agora daudauk Indonesia ho Timor-Leste esforsu makas hodi hakotu problema Naktuka ho ulun malirin. Situasaun iha frontera lao normal tanba kordenasaun entre TNI ho UPF halo komunikasaun diak hodi evita problema hanesan labele mosu tan iha futuru mai.<sup>31</sup>

Komandante Korem 161/Wirasakti Kupang, Nusa Tenggara Timur, Kolonel (Arhanud) I Dewa Ketut Siangan hatete to'o agora negosiasaun entre Timor-Leste ho Indonezia kona-bá area fronteira dala 23 ona maibé seidauk iha rezultadu signifikativu.<sup>32</sup> Naktuka area ne'ebé sei disputa presiza tenke rezolve lalais, tuir komandante ne'e katak fronteira Naktuka seidauk rezolve to'o agora tanba estadu rua seidauk konsidera autoridades lokal no lia na'in husi nasaun rua iha fronteira hodi hola parte iha prosesu negosiasaun; Tanba, oinsa deit lia na'in sira ne'e importante tebes tanba Holanda depois husik Indonezia la rai hela mapamentu area fronteira nian, tanba ne'e fasil ba nazaun viziñu hodi reklama.<sup>33</sup>

#### **IV. Esforsu Autoridade Timor-Leste no Indonezia: Solusaun ka Opiniaun?**

Vise Ministru Negósiu Estranjeiru (MNE), Costâncio Pinto hateten katak, iha fulan Novembru 2012 ekipa Timor-Leste ho Indonézia halao enkontru iha Jogja (Indonezia) hodi debate kona-bá rai ketan ho intensaun atu rezolve problema Passabe, ho Naktuka (Oecusse). Maibé sei hein ekipa verifikasaun dadus ne'ebé halo hodi foti dadus iha area refere, hodi hetene kona-bá abut lolos husi problema ne'e.<sup>34</sup>

---

<sup>29</sup> Jornal Independente, 24 Janeiro 2013

<sup>30</sup> Jornal Diario Nacional, 08 Janeiro 2013

<sup>31</sup> Suara Timor Lorosa'e, 30 Janeiro 2013

<sup>32</sup> <http://zefonsilves.blogspot.com/2010/10/tiga-titik-batas-ri-timor-leste-masih.html>

<sup>33</sup> *Ibid*

<sup>34</sup> <http://noticias.sapo.tl/tetum/info/artigo/1276199.html>

Vice Ministru Negosiu Estranjeiru Constancio Pinto ho Sekretariu Estadu Siguransa (SES) hasoru malu ho Prezidenti da Republika Taur Matan Ruak hodi informa situasaun fronteira liu-liu kona-bá inisiativa saida maka governu halo para bele prevene situasaun iha futuru; informa mos komunidadade balun desloka sai husi Naktuka hodi buka fatin atu fo korazen ba sira inklui fo assistensia ba vitima.<sup>35</sup> Pinto hasoru malu mos ho Primeiru Ministru Kay Rala Xanana Gusmão hodi informa problema fronteira Naktuka Distritu Oecusse. Pinto afirma problema Naktuka tama iha prosesu negosiasaun altu nivel, ne'e duni MNEC buka oinsa halo servisu hamutuk ho governu Indonezia atu nune'e populasaun rai rua ne'ebé hela iha ne'ebá bele moris hakmatek. Nia haktuir liu tan katak tarjetu rezolve probelema Naktuka depende ba reuniaun ne'ebé maka husi tekniku sira, senior officer no ministru ne'ebé sei halao iha tinan ne'e nia laran.<sup>36</sup> Nune'e moskazu Naktuka ne'ebé deskonfia populasaun Indonesia oho populasaun Timor Leste Iha Area Fronteira Naktuka, Distritu Oecusse, hatama ona ba iha Ministeriu Publiku atu halo prosesu. Kazu Naktuka ne'e sei la impede prosesu negosiasaun area Fronteira entre Timor Leste ho Indonesia.<sup>37</sup>

Iha tinan 2010, Prezidente Parlamentu Nasional, atual Vice Premeiru Ministru Fernando Lasama, husu ba MNE Timor-Leste no Indonezia atu solusiona problema disputa fronteira Naktuka ho dialogu nahe biti boot. "Hau fiar liu husi dialogu nahe biti bo'ot povu rai rua ne'ebé hela besik malu iha fronteira sei la kria problema, maibé hametin liutan amizade ne'ebé povu rai rua hahu desde tempu uluk too agora."<sup>38</sup>

Nune'e mos Deputadu Adriano do Nascimento dehan problema hanesan Naktuka no problema seluk ne'ebé sei afeta ba interese komunidadade nian labele rezolve deit iha nivel politika, maibé tenki involve mos autoridade lokal, komunidadade tuir uzu kostumi. Iha sorin seluk ekipa Tekniku de Markasaun Fronteira Timor Leste no ekipa tekniku Indonezia to oras ne'e dadauk seidauk hetan abut solusaun diak ba problema fronteira Aldeia Naktuka Suku Bene-Ufe Sub-Distritu Nitibe Distritu Oeccuse.<sup>39</sup>

Direitor Komisaun Planeamentu Peskiza no mos Koordinator Gabinete Demarkasaun Fronteira Timor-Leste, Lisualdo Gaspar iha tinan 2010 informa katak governu Timor-Leste ho Indonezia halo hela kordenasaun hodi buka solusaun ba problema Naktuka. "Kazu Naktuka ne'e seidauk hetan solusaun, ita kordena nafatin ho Indonezia atu rezolve duni problema fronteira Naktuka. Timor-Leste sei mantein nafatin atu defende rai Naktuka nudar parte integradu Timor-Leste nian ne'ebé asinadu ona husi governu Kolonial Portugues no Governu Halonda iha tinan 1904." Liña tratadu ne'ebé Portugues no Holanda asina ne'e Naktuka tama parte Timor-Leste nian.<sup>40</sup>

---

<sup>35</sup> Suara Timor Lorosa'e, 12 Janeiru 2013

<sup>36</sup> Jornal Diario Nacional, 29 Janeiru 2013

<sup>37</sup> <http://suara-timor-lorosae.com/berita-18597-kazu-naktuka-la-impede-negosiasaun-fronteira-tlri.html>

<sup>38</sup> Suara Timor Lorosa'e, 22 Outubru 2010

<sup>39</sup> *Ibid*

<sup>40</sup> *Ibid*

Xefe DPRD NTT Nelson Obet Matara iha Kupang hatete prosesu resolve kazu disputa rai iha Naktuka presiza involve mos lian na'in iha area fronteira nasaun rua ka rezolve tuir lisan no kustume iha ne'ebé sei hare kona-bá jersaun komunidadade fronteira nian ne'ebé hela iha rai Naktuka to'o agora. Signifika tenke buka tuir komunidadade sira hela iha area ne'e avo ka liurai ida ne'ebé maka ukun, ne'e bele fo faktu liu husi istoria ne'ebé maka sira hatene.<sup>41</sup>

Tuir Harmen Batubara problema frontera Timor-Leste ho Indonezia presiza resolve tuir lei ne'ebe iha ona husi Colonial Boundary Treaty 1859, Convention 1893, Declaration 1893, no Convention 1904 to akordu formal seluk Provisional Agreement ne'ebe mak asina ona iha 8 Maiu 2005 kona-bá akordu nasaun rua atu tetu tuir lei tradisional ka adat hanesan parte ida ba solusaun. Nune'e mós iha parte seluk nasaun rua tenke buka maneira atu bolu mós lia nain sira husi parte nasaun rua atu tu'ur hamutuk hodi diskuti kona-bá asuntu frontera.<sup>42</sup>

Observador Lei Internasional husi Universidade Nusa Cendana Kupang Wilhelmus Wetan Songa hatete atu resolve problema Naktuka governu presica politika ida ne'ebé maka diak no adekuaudu hodi resolve lalais problema fronteira.<sup>43</sup>

Iha 27-29 fulan Outubro 2010 estadu Timor-Leste ho estadu Indonezia halo negosiasiun liu husi 'Technical Sub Committe-Border Demarcation Regulation (TSC-BDR)' iha Jakarta," maibe tuir Komandante Resor Militer (Danrem) 161/Wira Sakti Kupang Kolonel (Arh) I Dewa Ketut Siangan hatete durante negosiasiun parte rua seidak iha konkordansia kona-bá area Naktuka.<sup>44</sup>

Amu Parokia Mater Dei Oepoli Kupang Romo Bento Ninu Pr, hatete atu hakotu problema Naktuka hare katak diplomasia ka negosiasiun entre nasaun rua importante duni atu halo maibe iha dalan seluk ne'ebé mós ita tenke konsidera katak presiza mos uza meus aproximasaun kultural kontekstu Timor nian tanba hare husi kultura ka tradisaun komunidadade nasaun rua iha fronteira kuaze la dok malu ka hanesan. Amu Bento Ninu Pr, ne'ebé hetan fiar husi autoridade governu Indonezia Administrador Distritu Kupang hodi halo mediasaun ba kazu Naktuka nia mos akresenta katak nia sei hakat ba Distritu Oecusi atu koalia direta ho lia na'in sira iha Distritu Oecusse hodi rona direta lia na'in sira nia hanoin antes halo mediasaun ba problema Naktuka.<sup>45</sup>

Departamentu Ministerio Negosiu Estranjeiru ne'ebé trata asuntu diplomasia Theo Satrio Nugroho iha Kupang haktuir apoiu tebes inisiativa husi autoridade governu propinsia NTT hodi esforsu buka solusaun rezolve rai ketan Indonezia – Timor-Leste ba kazu Naktuka liu husi dalan uza sistema adat ka lisan. Tuir Nugroho prosesu hakotu kazu Naktuka liu husi adat ka tradisaun

---

<sup>41</sup> <http://beritasore.com/2009/10/01/penyelesaian-sengketa-batas-sebaiknya-libatkan-tomas/>

<sup>42</sup> <http://politik.kompasiana.com/2010/06/19/penyesaian-perbatasan-ri-timor-leste-libatkan-masyarakat-adat-171593.html>

<sup>43</sup> <http://nasional.inilah.com/read/detail/809651/political-will-pemerintah-indonesia-lemah>

<sup>44</sup> <http://beritasore.com/2010/08/30/indonesia-timor-leste-gagal-mencapai-kesepakatan-soal-batas/>

<sup>45</sup> <http://www.lampung-news.com/article/BandarLampung/2873/1/print>

hanesan meus diak liu atu resolve problema ho paz no dame sen uza ema seluk ka pihak ketiga tanba ne'e bele estraga relasaun bilateral nasaun rua; anaunser qui iha prosesu negosiasiun uza sistema adat ne'e hasoru obstaklu maka foin bele buka alternativu seluk ka kria kordenasaun ho ekipa tekniku sira husi nasaun rua atu solusiona problema ne'e.<sup>46</sup>

Konsuladu Republika Demokratiku Timor-Leste (RDTL) Felixiano da Costa ba Indonesia iha Kupang hatete problema fronteira entre Timor-Leste no Indonezia ne'ebé falta deit segmentu balun ne'ebé maka seidak resolve sei la estraga relasaun bilateral ita nian; Nia hatutan konsuladu halo ona negosiasiun no komunikasaun ho governu lokal iha Kupang atu labele mosu konfliktu entre comunidade rua iha fronteira. Hau mos koalia ona ho administrador (Bupati) Kupang hodi buka solusaun ne'ebé diak hodi resolve problema fronteira no kria amizade entre ema timor oan sira iha fronteira<sup>47</sup>.

Fundasaun Mahein hare katak husi insidenti sira ne'ebé maka akontese governu rua laiha seriadade hodi rezolve problema Naktuka. Estadu rua halo negosiasiun dalabarak ona maibe nen ida husi negosiasiun hatudu rezultadu ba publiku hodi solusiona kazu Naktuka. Tanba ne'e FM husu ba estadu rua atu negosiasiun labele iha media deit ne'ebé durante ne'e públika.

Periudu negosiasiun entre nasaun rua hodi rezolve problema fronteira dala barak temi deit iha surat tahan leten ka publiku deit iha media sira; faktus hatudu negosiasiun hotu ne'ebe maka estadu rua halo laiha rezultadu, ida ne'e bele nota liu husi negosiasiun ne'ebé mak ministru negosiu estranjeiru hala'o.

#### **IV. Dezafiu no Nia Impaktu ba Siguransa**

Ekonomia comunidade Naktuka ne'ebé la'o neneik no dook husi asesu oin-oin kria dependensia makáas ba comunidade nasaun viziñu tanba estadu dudu neneik programa dezvoltimentu ne'ebé maka halo comunidade sira bele senti.

Sorin seluk aspeitu kultural ka tradisaun sai mos fator determinante iha comunidade Naktuka tanba comunidade rua ne'ebé hela viziñu iha fronteira mai husi tradisaun no jersaun ida. Hare husi fatores kulturais ne'ebé kompleksu, kauza comunidade rua hakat frontera ilegal hodi hala'o sira nia atividades ritual sira. Atividades hanesan ne'e defisil ita hapara tanba adat sai sasukat ba comunidade rua halo salvasaun vida umanu. Maski nasaun diferente maibé sira nia lisan no adat kesi ba malu no labele hakfahe, kazu ne'e kompleksu tanba labele premite nasaun ida moris iha nasaun seluk nia leet.

Hare ba negosiasiun ne'ebé durante ne'e hala'o husi estadu rua laiha rezultadu signifikativu; impaktu boot sei mosu kuandu markasaun liña fronteira seidak los. Pior liu tan negosiasiun estadu rua nia interpretasaun diferente no idak-idak defende nia razaun no seidak iha

<sup>46</sup> <http://www.pelita.or.id/baca.php?id=81056>

<sup>47</sup> <http://id.berita.yahoo.com/felixiano-masalah-perbatasan-jangan-merusak-hubungan-persaudaraan-040028175.html>

intendementu ba kazu ida ne'e ho prespetiva ne'ebé diferente nia implikasaun kontinua nafatin ba comunidade Naktuka.

Autoridade Timor-Leste no Indonezia falla iha nivel kontrolu nian ba comunidade sira iha zona disputa. Konsekuentemente pesoal no grupu deskuñesidu inklui TNI sei nafatin hala'o asaun brutalidade hodi provoka instabilidade iha fronteira.

Fundasaun Mahein konsidera negosiasaun governu rua durante ne'e iha, negosiasaun kontinua negosiasaun ba problema Naktuka maibe la iha rezultadu significativu ba comunidade Naktuka. Tanba ne'e FM sujere atu estadu rua tenke halais prosesu markasaun fronteira ne'ebé maka sei iha negosiasaun nia laran; iha parte seluk numeru Unidade Polisia Fronteira ne'ebé menus inklui facilidades la sufsiente fo implikasaun ba servisu UPF hodi garante situasaun fronteira.

Maski estadu rua promove atu resolve kazu Naktuka maibe laiha komitmentu ne'ebé forte atu resolve sedu; hare ba kestaun ne'e FM hare katak sei iha dezafiu lubun ida mak sai obstaklu atu resolve lalais problema Naktuka. Hare husi aspetu juridiku, legalmente Timor-Leste tuir tratadus kolonial Holandesa no Portuges iha tinan 1904 dehan rai Naktuka pertense ba Timor-Leste; maibé Indonezia nia interpretasaun bazeiada ba aspetu kulturais, sosiais no ekonomikus, iha sorin seluk indonezia mós defende tuir mota ne'ebé maka tama liu ba rai Naktuka.

#### **V. Sumariu Rekomendasaun:**

1. Ho diferencia interpretasaun no prespetiva Dili ho Jakarta ba kazu Naktuka, Fundasaun Mahein rekomenda ba governu Timor-Leste no Indonezia prezisa solusaun politika liu husi diplomatiku.
2. Dili ho Jakarta prezisa orienta Militar no Polisia iha fronteira ne'ebé komunikativu hodi intende area ne'ebé sei disputa hela hodi evita infiltrasaun sira ne'ebé provokativu.
3. Kominsaun B Parlamentu Nasional ne'ebé trata ba asuntu defeza, siguransa no negosiu estrangeiru ho kapasidade politika no representante povu iha Uma Fukun Parlamentu Nasional dudu negosiasaun ho governu Timor-Leste ho Indonezia ba fronteira ne'ebé sei disputa hela.
4. Rekomenda ba Estadu Timor-Leste liu husi Ministru Negosiu Estranjeiru kontinua dudu prosesu negosiasaun ho Republika Indonezia hodi hakotu lalais markasaun fronteira Naktuka no enkoraza iniciativa ba dialogu nian.
5. Ho kompleksidade relasaun sosial no kultural comunidade fronteira ne'ebé insidenti sira akontese iha Naktuka sei hakait hela iha kompleksidade ida ne'e, Dili no Jakarta prezisa invlove componente hirak ne'e razolve ho dalan kultural ba pratika prevensaun konflitu no tensaun iha fronteira.

## Referensia

### Jornal

Jornal Suara Timor Lorosa'e, 8 Febreiru 2011  
Jornal Timor Post, 26 Marcu 2012  
Jornal Diario Nacional, 04 Abril 2012  
Jornal Timor Post, 23 Janeiru 2012  
Jornal Suara Timor Lorosa'e, 31 Marcu 2012  
Suara Timor Lorosa'e, 10 Janeiru 2013  
Jornal Diario Nacional, 07 Janeiru 2013  
Jornal Diario Nacional, 08 Janeiru 2013  
Suara Timor Lorosa'e, 09 Janeiru 2013  
Suara Timor Lorosa'e, 12 Janeiru 2013  
Jornal Diario Nacional, 29 Janeiru 2013  
Jornal Independente, 24 Janeiru 2013  
Suara Timor Lorosa'e, 04 Febreiru 2013  
Jornal Diario Nacional, 15 Janeiru 2013  
Jornal Diario Nacional, 14 Janeiru 2013  
Suara Timor Lorosa'e, 30 Janeiru 2013  
Relatorio Belun; Sistema Atensaun no Responde sedu (AtRes); Janeiru 2013

### Link / Internet

TNI 'Invade' tan Naktuka, Fasilidade Estadu TL Lori Todan  
<http://temposemanaltimor.blogspot.com/2011/03/tni-invade-tan-naktuka-fasilidade.html>

<http://www.wilayahperbatasan.com/wilayah-perbatasan-konflik-perbatasan-ri-timor-leste-makin-akut/>

Alerta Naktuka <http://belun.tl/alerta-naktuka/>

<http://news.okezone.com/read/2009/10/05/340/262637/tni-hentikan-pembangunan-pos-di-batas-timor-leste>

Naktuka Diklaim Masuk Timor Leste

<http://nasional.inilah.com/read/detail/167172/URLTEENAGE#.URG9EGecAqA>

Relatoriu Belun; Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtRes); Maiu-Junho 2010

<http://www.antaranews.com/berita/1287043679/timor-leste-masuki-naktuka-ri-harus-tegas>

Indonesia - Timor Leste Gagal Bersepakat  
<http://www.antaranews.com/berita/1283077928/indonesia-timor-leste-gagal-bersepakat>

Ini Pasukan Kostrad yang Bertugas di Perbatasan Indonesia-Timor Leste  
<http://www.tribunnews.com/2013/01/29/ini-pasukan-kostrad-yang-bertugas-di-perbatasan-indonesia-timor-leste>

<http://zefonilves.blogspot.com/2010/10/tiga-titik-batas-ri-timor-leste-masih.html>

Penyelesaian Sengketa Batas Sebaiknya Libatkan “Tomas”

<http://beritasore.com/2009/10/01/penyelesaian-sengketa-batas-sebaiknya-libatkan-tomas/>

<http://politik.kompasiana.com/2010/06/19/penyesaian-perbatasan-ri-timor-leste-libatkan-masyarakat-adat-171593.html>

<http://beritasore.com/2010/08/30/indonesia-timor-leste-gagal-mencapai-kesepakatan-soal-batas/>

<http://noticias.sapo.tl/tetum/info/artigo/1276199.html>

<http://www.pelita.or.id/baca.php?id=81056>

<http://suara-timor-lorosae.com/berita-18597-kazu-naktuka-la-impede-negosiasaun-fronteira-tlri.html>

Penyelesaian Sengketa Batas Sebaiknya Libatkan “Tomas”

<http://beritasore.com/2009/10/01/penyelesaian-sengketa-batas-sebaiknya-libatkan-tomas/>

Penyesaian Perbatasan RI-Timor Leste, Libatkan Masyarakat Adat

<http://politik.kompasiana.com/2010/06/19/penyesaian-perbatasan-ri-timor-leste-libatkan-masyarakat-adat-171593.html>

<http://nasional.inilah.com/read/detail/809651/political-will-pemerintah-indonesia-lemah>

<http://beritasore.com/2010/08/30/indonesia-timor-leste-gagal-mencapai-kesepakatan-soal-batas/>

<http://www.lampung-news.com/article/BandarLampung/2873/1/print>

<http://www.pelita.or.id/baca.php?id=81056>

Kazu Naktuka La Impede Negosiasaun Fronteira TL-RI <http://suara-timor-lorosae.com/berita-18597-kazu-naktuka-la-impede-negosiasaun-fronteira-tlri.html>